

# Bulletin d'exploitation de l'UIT

[www.itu.int/itu-t/bulletin](http://www.itu.int/itu-t/bulletin)

N° **1080**

15.VII.2015

(Renseignements reçus au 1<sup>er</sup> juillet 2015) ISSN 1564-5223 (En ligne)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 (Suisse)  
Tél: +41 22 730 5111  
E-mail: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

**Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)**  
Tél: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) / [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

**Bureau des radiocommunications (BR)**  
Tél: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
E-mail: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)

## Table des matières

	<i>Page</i>
<b>Information générale</b>	
Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i> .....	3
Approbation de Recommandations UIT-T .....	4
Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Pérou et Pologne</i> .....	4
Service téléphonique:	
<i>Danemark (Danish Business Authority, Copenhague)</i> .....	5
<i>Myanmar (Ministry of Communications and Information Technology, Nay Pyi Taw)</i> .....	6
<i>Trinité-et-Tobago (Telecommunications Authority of Trinidad and Tobago (TATT), Barataria)</i> .....	11
Autre communication: <i>Autriche</i> .....	11
Restrictions de service .....	12
Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) .....	12
<b>Amendements aux publications de service</b>	
Nomenclature des stations côtières et des stations effectuant des services spéciaux (Liste IV) .....	13
Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications .....	14
Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements .....	15
Liste des codes de transporteur de l'UIT .....	15
Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) .....	17
Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) .....	17
Plan de numérotage national .....	21

<i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation*</i>		<i>Comprenant les renseignements reçus au:</i>
1081	1.VIII.2015	20.VII.2015
1082	15.VIII.2015	3.VIII.2015
1083	1.IX.2015	18.VIII.2015
1084	15.IX.2015	1.IX.2015
1085	1.X.2015	17.IX.2015
1086	15.X.2015	1.X.2015
1087	1.XI.2015	19.X.2015
1088	15.XI.2015	2.XI.2015
1089	1.XII.2015	17.XI.2015
1090	15.XII.2015	1.XII.2015

\* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

# INFORMATION GÉNÉRALE

## Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

### Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 1073 Heure légale 2015
- 1067 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1<sup>er</sup> janvier 2015)
- 1066 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 décembre 2014)
- 1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)
- 1056 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 juillet 2014)
- 1055 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1<sup>er</sup> juillet 2014)
- 1040 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 novembre 2013)
- 1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2012)
- 1005 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1<sup>er</sup> juin 2012)
- 1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
- 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2012)
- 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
- 994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
- 991 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 978 Liste des Codes Télex de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Télex (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2011)
- 976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 972 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1<sup>er</sup> mai 2010)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013))	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html</a>
Tableau Bureau-fax (Rec. UIT-T F.170)	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureau-fax/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/bureau-fax/index.html</a>
Liste des exploitations reconnues (ER)	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html</a>

## Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-60, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- ITU-T G.100.1 (06/2015): Utilisation du décibel et des niveaux relatifs dans les télécommunications en bande vocale
- ITU-T G.107 (06/2015): Le modèle E: modèle de calcul utilisé en planification de la transmission
- ITU-T G.107.1 (06/2015): Modèle E large bande
- ITU-T G.1011 (06/2015): Guide de référence des méthodes d'évaluation de la qualité d'expérience
- ITU-T G.1071 (06/2015): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- ITU-T P.10/G.100 (2006) Amd. 4 (06/2015)
- ITU-T P.313 (06/2015): Caractéristiques de transmission des terminaux numériques mobiles ou sans cordon
- ITU-T P.501 (2012) Amd. 3 (06/2015)
- ITU-T P.834 (06/2015): Méthode de calcul des facteurs de dégradation due à l'équipement à partir de modèles instrumentaux
- ITU-T P.834.1 (06/2015): Extension de la méthode de calcul des facteurs de dégradation due à l'équipement à partir de modèles instrumentaux pour les codecs vocaux large bande
- ITU-T P.1130 (06/2015): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- ITU-T P.1140 (06/2015): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- ITU-T Q.1741.9 (06/2015): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- ITU-T Y.2028 (06/2015): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- ITU-T Y.2029 (06/2015): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

## Attribution de codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Recommandation UIT-T Q.708 (03/99))

### Note du TSB

A la demande des Administrations du Pérou et de la Pologne, le Directeur du TSB a attribué les codes de zone/réseau sémaphore (SANC) suivants pour être utilisés dans la partie internationale des réseaux de ces pays/zones géographiques qui appliquent le système de signalisation N 7, conformément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99):

<i>Pays/zone géographique ou réseau sémaphore</i>	<i>SANC</i>
Pérou	7-161
Pologne (République de)	7-206

SANC: Signalling Area/Network Code.  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Código de zona/red de señalización (CZRS).

## Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

### Danemark (indicatif de pays +45)

CORRIGENDUM\* - Communication du 7.V.2015:

La Danish Business Authority, Copenhague, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotage téléphonique du Danemark:

- Attribution – communications M2M

<i>Opérateur</i>	<i>Série de numéros*</i>	<i>Date d'attribution</i>
Greenwave Systems ApS	37100101ijkl	28.IV.2015

\* Cette annonce annule et remplace celle publiée dans le Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1077 du 1.VI.2015, page 8, pour Greenwave Systems ApS.

Communication du 26.VI.2015:

La Danish Business Authority, Copenhague, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotage téléphonique du Danemark:

- Attribution – services de communications mobiles

<i>Opérateur</i>	<i>Séries de numéros</i>	<i>Date d'attribution</i>
Telenor Connexion AB	9276efgh 9277efgh 9278efgh 9279efgh	18.VI.2015
Naka AG	9271efgh	25.VI.2015

Contact:

Danish Business Authority  
Dahlerups Pakhus  
Langelinie Allé 17  
DK-2100 COPENHAGUE  
Danemark  
Tél: +45 35 29 10 00  
Fax: +45 35 46 60 01  
E-mail: [erst@erst.dk](mailto:erst@erst.dk)  
URL: [www.erst.dk](http://www.erst.dk)

**Myanmar (indicatif de pays +95)**

Communication du 29.VI.2015:

Le *Ministry of Communications and Information Technology, Nay Pyi Taw*, annonce la mise à jour suivante du plan de numérotage téléphonique de Myanmar:

**Numéros associés aux centraux**

N°	Indicatif interurbain	Série de numéros	Zone	Type de central	Longueur du numéro
1	1	214000~217999	YANGON WEST-3	NEAX- 61	7
2	1	240000~256999	MAUNGTAULAY-3	DMS-100	7
3	1	258xxxx	Dagon (Este)	MSAN	8
4	1	264xxx	KAWHMU	TWD-06	7
5	1	265xxx	KUNCHANKONE	KY-1000	7
6	1	268xxx	SEIKKYEE KHANAUNGTO	KY-1000	7
7	1	269xxx	DALA	TWD-06	7
8	1	610000~614999	SHWEPYITHAR	S-12	7
9	1	620xxx-621xxx	HMA WBI a HWA WBI	KY-1000	7
10	1	333xxxx	Satellite MPT	VoIP	8
11	1	625xxx	INNDAI	DMS-10RSU	7
12	2	27000~27199	MANDALAY AIR PORT	TWD-06	6
13	2	4000xxx	YAE YWA/MANMYANMAR PLAZA	IAD/ NGN	8
14	2	5152000~5154999	PYIGYIDAGUN	UA5000(MSAN)	8
15	2	5178000~5178499	YADANAPON	UA5000(MSAN)	8
16	2	5152000~5154999	PYIGYIDAGUN	UA5000(MSAN)	8
17	42	40xxx	Ngwe Saung	TWD-09	7
18	42	47xxx	Pyi Sa Lu	TWD-06	7
19	42	84xxx	Pyi Sa Lu	TWD-06	7
20	43	2027xxx	PONNARKYUN	KY-1000	9
21	43	2028xxx	PAUKTAW	KY-1000	9
22	43	565xx	Palatwa	TWD-06	7
23	43	59xxx	Yatyaetaung	KY-1000	7
24	43	80xxx	AMM	KY-1000	7
25	43	649xxx	Rambree	TWD-06	8
26	43	663xxx	GWA	TWD-06	8
27	44	38xxx	Innpin	TWD-06	7
28	45	48xxx	Kyaik Lat	TWD-09	7
29	46	2240xxx	Kyaung Kone	Keymile MSAN	9
30	46	60xxx	Nga Thaing Chaung	TWD-06	7
31	46	65xxx	Ahtaung	TWD-06	7
32	52	220xxxx	Bago	ZTE MSAN	9
33	52	221xxxx	Bago	ZTE MSAN	9

N°	Indicatif interurbain	Série de numéros	Zone	Type de central	Longueur du numéro
34	52	2222xxx	Bago	ZTE MSAN	9
35	52	2223xxx	Bago	ZTE MSAN	9
36	52	2224xxx	Otharmmyothit	ZTE MSAN	9
37	52	2230x	Otharmmyothit	ZTE MSAN	7
38	52	50xxx	NyaungLayPin	KY-1000	7
39	52	2746xxx	Thanatpin	Keymile MSAN	9
40	52	2759xxx	Pyundazar	Keymile MSAN	9
41	53	58xxx	Inn Ma	SOC-8000	7
42	53	62xxx	The Gone	KY-1000 XM	7
43	54	2760x	Kyaukdagar	KeyMileMSAN	7
44	54	2860xxx	Kyaukdagar	KeyMileMSAN	9
45	54	72xxx	Myothla	TWD-06	7
46	57	69xxx	Teinzeik	TWD-06	7
47	58	2070xxx	Phapon	KY-1000 XM	9
48	58	55xxx	Thingan Nyinaung	SOC-800	7
49	59	31xxx	Palaut	TWD-06	7
50	59	55xxx	Tanintharyi	TWD-06	7
51	61	50xxx~52xxx	Kyaukpadaung	TWD-06	7
52	61	60xxx~61xxx	Nyaungu	ZTE	7
53	61	65xxx	Pagan Myothit	TWD-06	7
54	61	66xxx	Sint Gu	Integrate	7
55	61	200xx	CHAUK	TWD-09	7
56	61	2462x	Nyaungu	MSAN	7
57	61	2464x	Pagan Myothit	MSAN	7
58	62	21xxx ,23xxx	Pakokku	DMS-10	7
59	62	30xxx	YESAGYO	TWD-06	7
60	62	53xxx	Gantgaw	KY-1000 XM	7
61	64	23xxx~27xxx	Meikhtila	ZTE	7
62	64	48xxx~49xxx	Pyawbwe	KY-1000 XM	7
63	64	2035xxx	Meikhtila Pyithayar	MSAN	9
64	65	2027xxx	Saytoketayar	KY-1000XM	9
65	65	25xxxx	Ngaphae	TWD-06	8
66	66	2062xxx	Kume	MSAN	9
67	67	21xxx~27xxx	PYINMANA	DMS-100	7
68	67	520000~521000	Kyi Taung Kan	TWD-06	8
69	67	522xxx	Pob Ba Thiri New Town	MSAN	8
70	67	525xxx	Industrial Zone	TL6500	8
71	67	550xxxx	NPT Council	TL6500	9

N°	Indicatif interurbain	Série de numéros	Zone	Type de central	Longueur du numéro
72	67	8100xxx	DEKHINATHIRI	TL6500	9
73	67	8102xxx	Shwekyarpin Gem Museum	TL6500	9
74	67	8103xxx	Wanatheiddi Stadium	TL6500	9
75	67	8104xxx	Khayay Housing	TL6500	9
76	67	8105xxx	State Guest House(Rsu-2)	TL6500	9
77	67	8106xxx~8107xxx	State Guest House(Rsu-1)	TL6500	9
78	67	8108xxx	Thapyaygone	TL6500	9
79	67	81078xx	Naypyitaw Insdustrial zone	MSAN	9
80	67	88xxxxx	Napypytaw Presidents house	ASB NGN	9
81	69	21xxx	Aunglan	FETEX-50	7
82	70	82xxx	Kanpalat	TWD-06	7
83	71	2032xxx	Ohbotaung	KY-1000XM	9
84	71	24xxx	Monywa Thanlar	TL6500	7
85	71	28xxx	Monywa Hiway bus station	UNIREM	7
86	71	73xxx	Yinmarpin	TWD-06	7
87	71	43xxx	Myaung	SOC-8000	7
88	71	70xxx	Serlin Gyi	TWD-06	7
89	72	23xxx	Sagaing	TL6500	7
90	73	42xxx	Mawleit	TWD-06	7
91	73	44xxx	Kalaywa	TWD-06	7
92	73	246xxx	Home Malin	TWD-06	8
93	73	248xxx	Khanti	TWD-06	8
94	75	35xxx	Kyauk Myaung	JSY-2000-06	7
95	81	2121xxx~2125xxx	Taunggyi Host	ZTE NGN MSAN	9
96	81	2127xxx	Ayetharyar(Industrial Zone)	ZTE NGN	9
97	81	2820xxx	Moenae	KY-1000XM	9
98	81	30xxxx	PINLON	KY-1000 XM	8
99	81	31xxxx	Lwei lin	KY-1000 XM	8
100	81	41xxxx	Naungtayar	TWD-06	8
101	81	45xxx	Shwe Nyaung	KY-1000XM	7
102	81	46xxx	HOPONE	TWD-06	7
103	81	48xxx	Site Khaung	TWD-06	7
104	81	50xxx	Kalaw	TWD-09	7
105	81	68xxx	Ywar Ngan	TWD-09	7
106	81	85xxx	KARLI	TWD-06	7
107	82	47xxx	MINETIN	TWD-06	7
108	82	48xxx	Mabane	TWD-06	7
109	82	65xxx	TARMOENYE	TWD-06	7

N°	Indicatif interurbain	Série de numéros	Zone	Type de central	Longueur du numéro
110	82	75xxx	OHMMTHEE	TWD-06	7
111	82	89xxx	Namtsam	TWD-06	7
112	83	2070xxx	PHASAUNG	KY-1000XM	9
113	83	24xxx	Loikaw-2	TWD-09	7
114	83	45xxx	Phruhso	KXTDA600	7
115	83	50xxx	Baw La Khe	KXTDA600	7
116	84	40xxx	MINELAR	TWD-06	7
117	84	74xxx	Minekhote	EPABX	7
118	85	2050xxx	ANEE SAKHAN	MSAN	9
119	86	45xxx	Moemate	KY-1000XM	7

### Numéros pour les services mobiles

HLR	Indicatif de pays	Indicatif de zone	Numéros	Système	Nombre de chiffres
Yangon ZTE GSM / WCDMA	95	9	55XXXXXX	WCDMA	7
			51XXXXXX	GSM	
			426XXXXXX		9
			427XXXXXX		

Yangon on Huawei GSM / WCDMA	95	9	250XXXXXX	GSM	9
			251XXXXXX	WCDMA	
			252XXXXXX		
			253XXXXXX		
			254XXXXXX		
			260XXXXXX		
			261XXXXXX		
			262XXXXXX		
			263XXXXXX		
			264XXXXXX		

Yangon on ASB GSM / WCDMA	95	9	2557XXXXX	GSM	9
			2559XXXXX	WCDMA	
			2558XXXXX		

HLR	Indicatif de pays	Indicatif de zone	Numéros	Système	Nombre de chiffres
Mandalay ZTE GSM/WCDMA	95	9	256XXXXXX	GSM	9
			257XXXXXX	WCDMA	
			258XXXXXX		
			259XXXXXX		
			265XXXXXX		
Yangon CDMA 450 Mhz	95	9	81XXXXX	CDMA 2000 1X	7
			83XXXXX		
			84XXXXX		
			85XXXXX		
			86XXXXX		
			87XXXXX		
			89XXXXX		
Mandalay CDMA 450 Mhz	95	9	63XXXXX	CDMA 20001X	7
			64XXXXX		
			65XXXXX		
			66XXXXX		
			67XXXXX		
			68XXXXX		
MEC Tel CDMA 800 Mhz	95	9	30XXXXXX	CDMA 2000 1X	8
			31XXXXXX		
			32XXXXXX		
			33XXXXXX		
			36XXXXXX		

Contact:

Ministry of Communications and Information Technology  
 Posts and Telecommunications Department (PTD)  
 Building No. 2,  
 Special Development Zone  
 NAY PYI TAW  
 Myanmar  
 Tél: +95 67 407 225  
 Fax: +95 67 407 216  
 E-mail: dg.ptd@mptmail.net.mm

### Trinité-et-Tobago (indicatif de pays +1 868)

Communication du 25.VI.2015:

La *Telecommunications Authority of Trinidad and Tobago (TATT)*, Barataria, annonce que les indicatifs de central (NXX) suivants ont été attribués à des opérateurs, dans le cadre du plan de numérotage de l'Amérique du Nord (NPA – 868), pour Trinité-et-Tobago.

- Réseau fixe

<i>Nom de l'opérateur</i>	<i>Indicatif de central (NXX)</i>	<i>Service</i>
Digicel (Trinité-et-Tobago) Limited	232, 233, 234, 235	Fixe

Format international de numérotation: +1 868 NXX XXXX

Format international de numérotation: +1 868 232 XXXX

+1 868 233 XXXX

+1 868 234 XXXX

+1 868 235 XXXX

Contact:

M. Chris Seecheran  
Chief Executive Officer  
Telecommunications Authority of Trinidad and Tobago (TATT)  
5, Eight Avenue Extension, off Twelfth Street  
BARATARIA  
Trinité-et-Tobago  
Tél.: +1 868 675 8288  
Fax: +1 868 674 1055  
E-mail: [info@tatt.org.tt](mailto:info@tatt.org.tt)  
URL: [www.tatt.org.tt](http://www.tatt.org.tt)

## Autre communication

### Autriche

Communication du 25.VI.2015:

A l'occasion du 20e anniversaire des Jours des Radioamateurs à Altengbach, l'Administration autrichienne autorise une station d'amateur autrichienne à utiliser l'indicatif d'appel spécial **OE20AAT** pendant la période comprise entre le 20 et le 24 août 2015.

## Restrictions de service

Voir URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

<b><i>Pays/zone géographique</i></b>	<b><i>BE</i></b>
Seychelles	1006 (p.13)
Slovaquie	1007 (p.12)
Thaïlande	1034 (p.5)
Sao Tomé-et-Principe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, Chine	1068 (p.4)

## Systemes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

## Abréviations utilisées

<b>ADD</b>	Insérer	<b>PAR</b>	paragraphe
<b>COL</b>	Colonne	<b>REP</b>	remplacer
<b>LIR</b>	Lire	<b>SUP</b>	supprimer
<b>P</b>	page(s)		

## Nomenclature des stations côtières et des stations effectuant des services spéciaux (Liste IV)

Édition de 2013

(Amendement No 6)

**ROU** Roumanie

Note A\* **LIR**

A Accounting authority: Compania Nationala de Radiocomunicatii Navale, RADIONAV S.A. CONSTANTA,  
Head office: 3, Ecluzei Str., 907015 Agigea, Jud. Constanta, Romania.

FAX: +40 241 737 103

E-mail: office@constantia-radio.ro

---

\* Toutes les notes de la Liste IV sont publiées uniquement en anglais. Par conséquent, cet amendement est disponible en anglais seulement.

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour  
les cartes internationales de facturation des télécommunications  
(selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006))  
(Situation au 15 Novembre 2013)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1040 – 15.XI.2013)  
(Amendement N° 27)

**Azerbaïdjan ADD**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date de mise en application</i>
Azerbaïdjan	<b>"Nakhtel" LLC</b> 1, Ataturk str., NAKHCHIVAN Az7000	<b>89 994 06</b>	Mr Nazim Jafarly "Nakhtel" LLC 1, Ataturk str., NAKHCHIVAN Az7000 Tel: +994 36 5452024 Fax: +994 36 5452024 E-mail: rytn@nakhchivan.az	11.VI.2015

**Rép. tchèque SUP**

<i>Pays/zone géographique</i>	<i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>	<i>Identification d'entité émettrice</i>	<i>Contact</i>	<i>Date d'annulation</i>
Rép. tchèque	<b>Travel Telekommunikation s.r.o.</b> Delnicka 213/12 PRAHA 7	<b>89 420 07</b>	Mr Sergii Kostenko Travel Telekommunikation s.r.o. Delnicka 213/12 PRAHA 7 Tel: +420 266 793 595 Fax: +420 266 793 596 E-mail: skostenko@traveltele.net	15.VI.2015

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements  
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situation au 15 juillet 2014)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1056 - 15.VII.2014)  
(Amendement N° 21)

<i>Pays ou Zone géographique</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nom de Réseau/Opérateur</i>
Azerbaïdjan ADD	400 06	"Nakhtel" LLC
Danemark ADD	238 17	Naka AG
Espagne ADD	214 33	EURONA WIRELESS TELECOM, S.A.
Rép. tchèque SUP	230 05	Travel Telekomunikation, s.r.o.
Rép. tchèque ADD	230 09	Mundio Distribution Czech Republic s.r.o.
Suisse LIR	228 03	Salt Mobile SA
	228 08	TelCommunication Services AG
Wallis-et-Futuna ADD	543 01	Manuia

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Liste des codes de transporteur de l'UIT  
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 ((03/2013))  
(Situation au 15 septembre 2014)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1060 – 15.IX.2014)  
(Amendement N° 12)

*Pays ou zone/code ISO*

*Nom de la société/Adresse*

*Code de la Société*

*Contact*

**Allemagne (République fédérale d') / DEU ADD**

**Allemagne (République fédérale d') / DEU**

E.Net GmbH & Co.KG

Westerstrasse 50 - 54

25336 ELMSHORN

**ENET**

Mr. Ruediger Mueller

Tel.: +49 4121 645 133

Fax: +49 4121 645 300

E-mail: mueller@stadtwerke-elmshorn.de

**Allemagne (République fédérale d') / DEU**

HeLi NET Telekommunikation GmbH & Co.KG  
Hafenstrasse 80 - 82  
59067 HAMM

**HELIO1**

Mr. Markus Huesken  
Tel.: +49 2381 8744 101  
Fax: +49 2381 8744 651  
E-mail: huesken@helinet.de

**Allemagne (République fédérale d') / DEU**

Operator Telekommunikation International AG  
Am Weinhaus 6  
40882 RATINGEN

**OPAG**

Mr. Dirk Opfinger  
Tel.: +49 2102 5658 501  
Fax: +49 2102 5658 9501  
E-mail: d.opfinger@operator.de

**Allemagne (République fédérale d') / DEU**

Teleport GmbH  
Breiteweg 147  
39179 BARLEBEN

**TSA**

Mr. Marco Langhof  
Tel.: +49 39203 82567  
Fax: +49 39203 82550  
E-mail: kontakt@teleport.de

**Allemagne (République fédérale d') / DEU**

HLKomm Telekommunikations GmbH  
Nonnenmuehlgasse 1  
04107 LEIPZIG

**HLK**

Mr. Werner Rahn  
Tel.: +49 341 8697 126  
Fax: +49 341 35590122  
E-mail: werner.rahn@hlkomm.de

**Allemagne (République fédérale d') / DEU LIR**

**Allemagne (République fédérale d') / DEU**

Stadtwerke Wedel GmbH  
Feldstraße 150  
22880 WEDEL

**STW150**

Ms. Heike Witzel  
Tel: +49 4103 805 0  
Fax: +49 4103 805 100  
E-mail: h.witzel@stadtwerke-wedel.de

**Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC)  
(Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 15 décembre 2014)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N°. 1066 – 15.XII.2014)  
(Amendement N°. 6)

**Ordre numérique ADD**

7-161	Pérou
7-206	Pologne (République de)

**Ordre alphabétique ADD**

7-161	Pérou
7-206	Pologne (République de)

SANC: Signalling Area/Network Code.  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).  
Código de zona/red de señalización (CZRS).

**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)  
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 1 janvier 2015)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N°. 1067 – 1.I.2015)  
(Amendement N°. 12)

<i>Pays/ Zone Géographique</i>	<i>Nom unique du point sémaphore</i>	<i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i>
<i>ISPC      DEC</i>		

**Allemagne ADD**

2-248-6	6086	AlpTelco-Archway-02	AlpTelco e.K.
2-249-2	6090	Duesseldorf HNS Mobilfunk	HNS GmbH
2-250-0	6096	Frankfurt	SIA Zigma Telecom
2-250-1	6097	Frankfurt	Hansa Telecom SIA

**Pérou SUP**

7-033-3	14603	Miraflores FL-1	Full Line S.A.
7-037-2	14634	Lima	SKY TELECOM PERÚ S.A.C

**Pérou ADD**

7-033-3	14603	Lima	Entel Perú S.A.
7-037-2	14634	Lima	Entel Perú S.A.
7-160-0	15616	Lima	Viettel Perú S.A.C.
7-160-1	15617	Lima	Viettel Perú S.A.C.
7-160-2	15618	Lima	Entel Perú S.A.
7-160-3	15619	Lima	Entel Perú S.A.

7-160-4	15620	Lima	Entel Perú S.A.
7-160-5	15621	Lima	Entel Perú S.A.
7-160-6	15622	Lima	América Móvil Perú S.A.C.
7-160-7	15623	Lima	América Móvil Perú S.A.C.

#### **Pérou LIR**

7-032-0	14592	Lima N1	Telefónica del Perú S.A.A.
7-032-4	14596	La Victoria T2000-1	Telefónica del Perú S.A.A.
7-032-6	14598	San Isidro GV-1	Gilat To Home Perú S.A.
7-033-1	14601	San Isidro GC-1	Gamacom S.A.C.
7-033-4	14604	Lima	Telefónica del Perú S.A.A.
7-033-5	14605	San Isidro BE-1	Biper Express S.A.
7-034-1	14609	Surco CG-1	Telefónica del Perú S.A.A.
7-034-2	14610	San Borja CO 1	Telefónica del Perú S.A.A.
7-034-3	14611	San Borja IIP-1	Telefónica del Perú S.A.A.
7-034-4	14612	Surco AII-1	Telefónica del Perú S.A.A.
7-034-6	14614	Ate JT-1	Telefónica del Perú S.A.A.
7-035-1	14617	San Borja BP-1	Telefónica del Perú S.A.A.
7-035-2	14618	La Victoria BP-2	Telefónica del Perú S.A.A.
7-035-3	14619	La Victoria BP-3	Telefónica del Perú S.A.A.
7-037-4	14636	Lima	Entel Perú S.A.
7-037-7	14639	Lima	TE.SA.M. Perú S.A.
7-038-0	14640	Lima	LA. & C. SISTEMAS S.A.
7-039-0	14648	Lima	Entel Perú S.A.
7-039-1	14649	Lima	Entel Perú S.A.
7-039-2	14650	Lima	Entel Perú S.A.

#### **Pologne SUP**

2-120-6	5062	Warszawa	Polska Telefonia Cyfrowa Sp. Z.o.o. (PTC S.A.)
3-251-0	8152	Warszawa I	Długie Rozmowy S.A.
3-253-1	8169	Warszawa	MNI Telecom S.A.
5-253-6	12270	Warszawa	Polska Telefonia Cyfrowa Sp. Z.o.o. (PTC S.A.)
7-244-7	16295	Piaseczno	Arbit Sp. Z.o.o.

#### **Pologne ADD**

2-120-6	5062	POL WAW 3	POLKOMTEL Sp. z o.o.
3-251-0	8152	P4 JAW	P4 Sp. z o.o.
3-251-5	8157	PLK WAW 1	PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
3-251-6	8158	PLK WAW 2	PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
3-251-7	8159	PLK WAW 3	PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
3-253-1	8169	P4 WAW 4	P4 Sp. z o.o.
5-229-0	12072	POL POZ 4	POLKOMTEL Sp. z o.o.
5-229-1	12073	POL WAW 5	POLKOMTEL Sp. z o.o.
5-229-2	12074	EZP WAW 3	EZ PHONE MOBILE Sp. z o.o.
5-229-3	12075	EZP WAW 4	EZ PHONE MOBILE Sp. z o.o.
5-253-6	12270	POL WAW 4	POLKOMTEL Sp. z o.o.
6-236-4	14180	OPL WAW 8	Orange Polska S.A.

6-236-5	14181	OPL WAW 9	Orange Polska S.A.
6-236-6	14182	EZP WAW 1	EZ PHONE MOBILE Sp. z o.o.
6-236-7	14183	EZP WAW 2	EZ PHONE MOBILE Sp. z o.o.
7-244-7	16295	POL POZ 3	POLKOMTEL Sp. z o.o.

### **Pologne LIR**

2-120-0	5056	OPL WAW 1	Orange Polska S.A.
2-120-1	5057	OPL KAT 1	Orange Polska S.A.
2-120-2	5058	OPL POZ 1	Orange Polska S.A.
2-120-3	5059	OPL KAT 2	Orange Polska S.A.
2-120-4	5060	OPL POZ 2	Orange Polska S.A.
2-120-5	5061	POL WAW 1	POLKOMTEL Sp. z o.o.
2-120-7	5063	NOR WAW 1	NORDISK POLSKA Sp. z o.o.
2-134-0	5168	OPL WAW 2	Orange Polska S.A.
2-134-1	5169	MDT WAW 1	MediaTel S.A.
2-134-2	5170	TMP WAW 1	T-MOBILE POLSKA S.A.
2-134-3	5171	NET WAW 1	Netia S.A.
2-134-4	5172	NET KAT	Netia S.A.
2-134-5	5173	EXA WAW	EXATEL S.A.
2-134-6	5174	EXA KAT	EXATEL S.A.
2-134-7	5175	OPL WAW 3	Orange Polska S.A.
3-251-1	8153	TNO WAW	Telekomunikacja Novum S.A.
3-251-2	8154	TMP WAW 2	T-MOBILE POLSKA S.A.
3-251-3	8155	POL KAT	POLKOMTEL Sp. z o.o.
3-251-4	8156	EXA MOR	EXATEL S.A.
3-253-0	8168	P4 WAW 3	P4 Sp. z o.o.
3-253-2	8170	SFE WAW	SFERIA S.A.
3-253-3	8171	ETE WAW	E-Telko Sp. z o.o.
3-253-4	8172	OPL WAW 4	Orange Polska S.A.
3-253-5	8173	OPL KAT 3	Orange Polska S.A.
3-253-6	8174	P4 WAW 5	P4 Sp. z o.o.
3-253-7	8175	TKT WAW	TK Telekom Sp. z o.o.
4-250-0	10192	MPL OMA	Multimedia Polska S.A.
4-250-1	10193	OPL WAW 5	Orange Polska S.A.
4-250-2	10194	AER WAW 1	Aero 2 Sp. z o.o.
4-250-3	10195	MNI WAW	MNI Centrum Usług S.A.
4-250-4	10196	BTP WAW	BT Poland Sp. z o.o.
4-250-5	10197	TMP WAW 3	T-MOBILE POLSKA S.A.
4-250-6	10198	POL POZ 1	POLKOMTEL Sp. z o.o.
4-250-7	10199	AER WAW 2	Aero 2 Sp. z o.o.
5-253-0	12264	NOR WAW 2	NORDISK POLSKA Sp. z o.o.
5-253-1	12265	EXA GDA	EXATEL S.A.
5-253-2	12266	EXA POZ	EXATEL S.A.
5-253-3	12267	POL WAW 2	POLKOMTEL Sp. z o.o.
5-253-4	12268	NET WAW 2	Netia S.A.
5-253-5	12269	TDG ZGA	Telefonia Dialog Sp. z o.o.
5-253-7	12271	GLC WAW	GlobeCom S.A.

6-236-0	14176	TMP WAW 7	T-MOBILE POLSKA S.A.
6-236-1	14177	TMP WAW 8	T-MOBILE POLSKA S.A.
6-236-2	14178	TMP KOM 2	T-MOBILE POLSKA S.A.
6-236-3	14179	TMP KOM 3	T-MOBILE POLSKA S.A.
7-244-0	16288	OPL WAW 7	Orange Polska S.A.
7-244-1	16289	TMP WAW 6	T-MOBILE POLSKA S.A.
7-244-2	16290	TMP KOM 1	T-MOBILE POLSKA S.A.
7-244-3	16291	P4 WAW 1	P4 Sp. z o.o.
7-244-4	16292	P4 WAW 2	P4 Sp. z o.o.
7-244-5	16293	P4 KAT 1	P4 Sp. z o.o.
7-244-6	16294	P4 KAT 2	P4 Sp. z o.o.
7-246-0	16304	TMP WAW 4	T-MOBILE POLSKA S.A.
7-246-1	16305	POL POZ 2	POLKOMTEL Sp. z o.o.
7-246-2	16306	TMP WAW 5	T-MOBILE POLSKA S.A.
7-246-3	16307	GAL WAW	Galena Sp. z o.o.
7-246-4	16308	OPL WAW 6	Orange Polska S.A.
7-246-5	16309	AMD WAW	AMD Telecom S.A.
7-246-6	16310	P4 WAW 6	P4 Sp. z o.o.
7-246-7	16311	AER WAW 3	Aero 2 Sp. z o.o.

#### Rép. tchèque SUP

2-060-0	4576	MGW PRC 1-1	T-Mobile Czech Republic a.s.
2-060-2	4578	MGW PRC 2	T-Mobile Czech Republic a.s.
2-228-7	5927	MGWPRK 1	T-Mobile Czech Republic a.s.
2-229-3	5931	Travel Telekomunikation	Travel Telekomunikation s.r.o.
2-230-0	5936	Pragonet Praha CZ	T-Systems Czech Republic, a.s.
2-230-2	5938	Brno A	T-Mobile Czech Republic a.s.
2-231-0	5944	MSC Praha F	T-Mobile Czech Republic a.s.
2-231-1	5945	MSC Praha G	T-Mobile Czech Republic a.s.
2-231-2	5946	MGW PRK 1	T-Mobile Czech Republic a.s.

#### Rép. tchèque LIR

2-060-4	4580	SZDC	Sprava zeleznicni dopravni cesty, st org.
2-060-5	4581	Ceznet Praha CZ	Telco pro Service, a.s.
2-060-6	4582	SZDC CZ	Sprava zeleznicni dopravni cesty, st org.
2-060-7	4583	Voinet CZ	J.S.tel s.r.o
2-228-1	5921	Praha, SA-STP	Česká telekomunikační infrastruktura a.s.
2-228-2	5922	Brno, SA STP	Česká telekomunikační infrastruktura a.s.
2-228-5	5925	SZDC	Sprava zeleznicni dopravni cesty, st org.
2-228-6	5926	CEZnet Praha CZ	Telco pro Service, a.s.
2-229-1	5929	Praha, International exchange	Česká telekomunikační infrastruktura a.s.
2-229-2	5930	Brno, International exchange	Česká telekomunikační infrastruktura a.s.
2-229-4	5932	Praha CS	T-Mobile Czech Republic a.s.
2-229-5	5933	Brno CS	T-Mobile Czech Republic a.s.
2-229-6	5934	VNPT-ISPC1	MOBIFONE Global Europe, s.r.o.
2-229-7	5935	GTSCS2K	T-Mobile Czech Republic a.s.

**Suisse SUP**

2-055-1	4537	Zürich	Calltrade Carrier Services AG
2-055-5	4541	Altendorf	Calltrade Carrier Services AG

**Suisse ADD**

7-228-4	16164	Zürich	Global Message Services AG
7-228-5	16165	Zürich	Datatrade Managed AG
7-228-6	16166	Equinix	Datatrade Managed AG

**Suisse LIR**

2-053-1	4521	Renens VD	Salt Mobile SA
2-053-7	4527	Renens VD	Salt Mobile SA
2-054-1	4529	Crissier	Salt Mobile SA
2-054-2	4530	Zürich	Salt Mobile SA
2-055-7	4543	RenensVD	Salt Mobile SA
2-061-1	4585	Renens VD	Salt Mobile SA
5-246-4	12212	Renens VD	Salt Mobile SA
5-246-5	12213	Renens VD	Salt Mobile SA

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.VI.2015, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

<i>Pays</i>	<i>Indicatif de pays (CC)</i>
Israël	+972
Mexique	+52
Pologne	+48